
ICANN84 | Réunion générale annuelle – Apprendre à connaître la communauté de l'ICANN : NCSG, NCUC, NPOC
Samedi 25 octobre 2025 – 15h00 à 16h00 IST

SIRANUSH VARDANYAN

Avant de commencer, je vais donner la parole à Fernanda.

FERNANDA IUNES

Bonjour et bienvenue à cette séance sur NCSG, les représentants des entités non commerciales. Je suis responsable de la participation à distance pour cette séance. Cette session est enregistrée et est régie par le code de conduite de l'ICANN ainsi que la politique anti-harcèlement de la communauté de l'ICANN, que vous trouverez dans le chat.

Pendant cette session, les questions et commentaires ne seront lus à voix haute que s'ils sont soumis dans le bon format dans le chat et si le président de la séance donne le temps.

Il y a de l'interprétation pour cette session en anglais, français et espagnol. Si vous souhaitez vous exprimer pendant cette session, levez votre main dans le logiciel Zoom lorsque vous serez appelé vous pourrez activer votre micro, sur place, les participants utiliseront un micro en salle. Donnez votre langue que vous allez parler si c'est une autre langue que l'anglais. Parlez à un rythme

Remarque : Le présent document est le résultat de la transcription d'un fichier audio à un fichier de texte. Dans son ensemble, la transcription est fidèle au fichier audio. Toutefois, dans certains cas il est possible qu'elle soit incomplète ou qu'il y ait des inexactitudes dues à la qualité du fichier audio, parfois inaudible ; il faut noter également que des corrections grammaticales y ont été incorporées pour améliorer la qualité du texte ainsi que pour faciliter sa compréhension. Cette transcription doit être considérée comme un supplément du fichier mais pas comme registre faisant autorité.

raisonnable pour permettre une interprétation correcte de vos propos.

Vous êtes tous invités à utiliser le chat, les discussions privées ne sont possibles qu'entre les panélistes. Tout message envoyé par un intervenant à un participant sera vu par l'ensemble des intervenants.

Je donne la parole à Siranush.

SIRANUSH VARDANYAN

Merci beaucoup. Nous allons faire connaissance avec la communauté de l'ICANN, avec différents groupes de la communauté. Nous avons ce groupe de représentants des entités non commerciales, le NCSG. Et nous allons également entendre parler de deux communautés, l'unité constitutive des entités non commerciales, NCUC, ainsi que NPOC, qui est l'unité constitutive des organisations but non lucratif.

Nous sommes très heureux de vous voir, vous allez pouvoir nous présenter vos groupes et nous expliquer ce que vous effectuez, quel est votre objectif à l'ICANN.

J'ai le plaisir de vous présenter le président du NCSG qui va présenter, Rafik, vous avez la parole.

RAFIK DAMMAK

Merci Siranush et Fernanda, merci pour votre soutien.

Nous allons parler d'une partie de la communauté de l'ICANN. Nous avons donc le conseil de la GNSO, nous sommes là avec d'autres collègues, le groupe des représentants des entités non commerciales. Nous allons expliquer comment nous sommes structurés et nous serons heureux de répondre à vos questions.

Commençons avec la structure du NCSG, qui fait partie de la GNSO, organisation de soutien aux noms génériques responsable pour les noms de domaine de premier niveau, gTLD.

Donc la structure de la GNSO est un modèle un petit peu différent. Il y a la chambre des parties contractantes et des parties non contractantes. Donc pour les parties contractantes nous avons les bureaux d'enregistrement et les registres qui sont représentés, vous l'avez à l'écran. Il y a des relations contractuelles avec l'ICANN pour ce qui concerne les gTLD.

Nous, nous faisons partie du groupe des parties prenantes non commerciales, donc nous sommes plus des utilisateurs des domaines, nous n'avons pas de relation avec le business du DNS.

Nous avons le groupe des parties prenantes commerciales, en ce qui concerne la propriété intellectuelle, les ISP, la connectivité, prestataires d'ISP. Donc nous avons beaucoup d'acronymes à l'ICANN, vous le voyez. Ça, c'est la partie commerciale.

Maintenant, nous passons au groupe non commercial, c'est très important. Ce sont des entités non commerciales qui n'ont pas d'intérêts financiers dans l'utilisation des noms de domaine. Nous

représentons la société civile à la GNSO et les utilisateurs non commerciaux.

Nous avons deux types de membres, des membres individuels et des organisations.

Ce groupe de représentants chapeaute deux structures, l'unité constitutive des entités non commerciales et celle des organisations à but non lucratif, qui vont présenter en détail leur travail.

Je sais que c'est un petit peu confus comme structure, mais ce qu'il faut apprendre ici est que ce modèle a été construit d'une certaine manière et nous essayons de représenter différents intérêts, il faut trouver l'équilibre entre les parties contractantes et non contractantes. Nous avons commercial et non-commercial et nous avons l'équilibre, nous avons différents types de représentation.

Au niveau des parties prenantes, les unités constitutives sont plus spécifiques, avec des intérêts plus spécifiques.

En ce qui concerne notre travail à l'ICANN, nous le faisons principalement en tant que groupe de représentants de parties prenantes des entités non commerciales, NCSG. Voilà comment nous opérons.

En ce qui concerne l'effectif, nous avons des membres individuels, des organisations et nous sommes très divers dans notre représentation au niveau de toutes les régions, nous avons des chiffres que vous voyez, il y a un équilibre entre les diverses régions.

Nous avons des boursiers, des NextGen qui s'activent beaucoup à l'ICANN et dans ce type de processus. Ça, ce sont les derniers chiffres, que vous voyez. Nous avons toujours des personnes qui veulent se joindre à nous et nous sommes très accueillants. Il y a quelques critères d'éligibilité.

Diapo suivante.

On a parlé de l'effectif, mais notre mission, maintenant, ce qui compte pour nous, nos valeurs. Si vous avez eu la possibilité d'aller à notre première session, ce matin, on a parlé du blocage du DNS et avant nous avons parlé des droits humains en ce qui concerne les noms de domaine. En tant que groupe, nous défendons les droits humains avec un point de vue sur les noms de domaine. Et il y a une liste non exhaustive.

Voilà ce que nous défendons. Il y a donc des implications pour le travail de l'ICANN, pour les politiques de l'ICANN sur les droits humains et c'est très important.

Il y a tout un processus de développement à l'ICANN et nous, nous essayons d'avoir comme valeur la liberté d'expression, le respect de la vie privée, donc des régulations sur la protection des données, vous allez en entendre parler. Tout cela est en rapport avec la protection des données, des noms de domaine, l'accès aux noms de domaine, l'accès aux données privées qui sont derrière les noms de domaine, l'accès au savoir, l'équilibre entre l'accès au

savoir et les droits des marques déposées. Il faut trouver les droits et les libertés, un équilibre à ce niveau.

J'ai parlé des questions économiques et sociales, des droits humains, le droit au développement. Par exemple, nous avons un programme, si on rajoute de nouveaux gTLD, il y a un processus qui est développé et là, nous pensons que c'est important de prendre en compte ces aspects des droits humains.

Il faut que le monde en développement ait plus accès à des gTLD, il faut qu'il y ait une plus grande diversité dans les gTLD.

Nous nous préoccupons beaucoup de gouvernance, de la responsabilisation, nous avons une organisation d'ailleurs qui doit assurer que la gouvernance soit transparente et qu'il y ait une véritable responsabilité des parties prenantes.

La représentation, maintenant. Nous avons dit que nous faisons partie du conseil de la GNSO, donc nous devons y être représentés. Le Conseil de la GNSO gère les PDP, le processus de développement des politiques pour les noms de domaine. Je vous ai parlé des différentes chambres des entités commerciales et non commerciales. Nous avons 6 représentants conseillés à la GNSO et nous essayons de nous organiser selon nos rôles. Nous avons un comité exécutif qui gère l'effectif, l'engagement et ainsi de suite. Et nous avons une division du travail. Nous avons également un comité qui se penche sur les différentes politiques avec les membres du conseil, les représentants du NCSG, et la présidence

de l'entité. Donc il y a des représentants de toutes les unités constitutives. On a un comité des finances aussi.

Diapo suivante. Je vois qu'on repart en arrière.

Voilà, c'était un aperçu rapide de notre structure, de ce que nous essayons d'effectuer. Je vais conclure ici.

Nous acceptons les membres individuels, mais à un niveau non commercial, nous nous intéressons aux noms de domaine, aux politiques, mais nous n'avons pas d'intérêts commerciaux. Nous représentons la société civile, il y a plusieurs organisations, comme l'article 19, des partenaires globaux, des médias et ainsi de suite.

Nous sommes un espace pour la société civile, pour suivre le développement des politiques impactant les utilisateurs et les bureaux d'enregistrement et également, nous représentons des points de vue sur les droits humains, comme je l'ai dit. On pourra débattre plus de la possibilité de se joindre à nous, il y a des formulaires de candidature qui existent, nous pourrions mettre cela dans le chat. Il y a un processus de révision, c'est la commission exécutive qui décide si une organisation ou une personne répond à nos critères d'éligibilité, selon notre charte.

Ceci dit et pour vous parler un peu plus des unités constitutives, je vais demander à Amine de prendre la parole.

AMINE HACHA

Merci beaucoup. Je représente le comité exécutif du NCUC, unité constitutive non commerciale. Ce sont des utilisateurs non

commerciaux et notre mission est de représenter les individus et les organisations qui utilisent le DNS dans un objectif non commercial.

Nous travaillons avec les organisations de la société civile, les individus et avec la GNSO.

Comme vous le voyez, le comité exécutif est formé avec des représentants de l'Europe, de l'Asie Pacifique, de l'Australie, de l'Afrique et de l'Amérique du Nord, de l'Amérique latine et les Caraïbes. Donc ici, dans la salle par exemple, j'ai Pedro qui représente l'Amérique latine et les Caraïbes.

Prochaine diapo.

Nous mobilisons les acteurs de la société civile, des groupes qui participent au sein de l'ICANN. Nous envoyons aussi des personnes aux 3 réunions annuelles de l'ICANN. Nous avons aussi une sensibilisation de la NCUC que nous faisons pendant les réunions ou en ligne. Nous avons des représentants au sein du conseil de la GNSO et nous nommons des représentants au comité de nomination de l'ICANN, le NomCom.

Nous élaborons des positions politiques et faisons des plaidoyers, nous collaborons et travaillons avec différentes parties prenantes de l'ICANN, nous organisons des conférences et des événements pour explorer les problèmes de la gouvernance de l'internet au niveau mondial.

Nos thèmes d'intérêt, l'évaluation de l'impact sur les droits humains, les programmes de nouveaux gTLD, le programme de soutien aux candidats, ASP, utilisation malveillante du DNS, les réunions avec le Conseil, les questions de vie privée et de WHOIS, les problèmes géopolitiques et réglementaires qui peuvent affecter l'ICANN.

Voyons les prochaines étapes.

Vous pouvez participer à notre séance du NCUC qui va avoir lieu cette semaine, ou de NPOC ou NCSG. Et vous pouvez aussi venir voir les membres du NCSG, les approcher dans les couloirs pendant cette semaine.

Vous pouvez vous porter candidat pour entrer dans notre organisation, nous serons ravis de vous présenter notre mission et de vous inclure dans nos groupes.

Je suis là si vous avez des questions. Merci.

RAFIK DAMMAK

Merci, Amine, pour cette présentation de la NCUC. Comme l'a dit Amine, vous pouvez venir aux différentes séances de nos groupes. Nous invitons tous ceux qui veulent venir à venir jeudi à 9 h du matin à une séance au cours de laquelle vous pourrez prendre la parole.

Et à 9 h du soir, il va y avoir un petit cocktail, mais je parle de 9 h du matin, nous organisons une réunion pour que vous puissiez vous présenter. Nous aurons une première séance mardi avec les unités

constitutives présentes et toute la journée nous allons consacrer notre travail à NCSG, NPOC, nous allons parler des questions de politiques, des principales questions importantes. Et, à la fin, nous parlerons de la révision du SMSI+20.

La première séance nous permettra de vous connaître, de vous souhaiter la bienvenue, pour que vous puissiez vous présenter et ensuite nous parlerons du SMSI+20. Nous vous invitons à nous rejoindre et peut-être qu'on vous enverra un rappel.

Passons à NPOC.

SIRANUSH VARDANYAN

Rafik, vous avez parlé de 9 h du matin, la séance sera GNSO et NCSG, séance de bienvenue, c'est comme cela que vous le trouverez dans l'ordre du jour. Donc, ne vous trompez pas de séance, mardi à 9 h. Juan ? Vous avez la parole.

JUAN MANUEL ROJAS

Merci. Nous aurons des séances toute la journée, les gens peuvent se joindre à nous quand ils veulent.

Je suis le président de l'unité constitutive pour les organisations à but non lucratif, NPOC. Notre mission est de représenter les ONG. Nous travaillons des domaines de premier niveau génériques à travers une procédure d'élaboration de politique, PDP, nous travaillons sur les noms géographiques.

Alors qui peut se joindre à nous ? Vous pouvez nous rejoindre si vous êtes une ONG ou une organisation non gouvernementale. Si votre organisation est de ce type, vous devez avoir votre propre nom de domaine, donc un titulaire de nom de domaine et vous devez être intéressés par le système de nom de domaine et savoir comment cela affecte les organisations, dans notre environnement.

C'est pour cela que nous avons nos thèmes prioritaires en fonction de nos missions, comme mon collègue l'a dit, nous avons des missions qui concernent l'utilisation malveillante du DNS, l'enregistrement des domaines transparent, la protection de la vie privée, la cyber sécurité et nous faisons un plaidoyer pour les petites communautés ou mal représentées ou les plus vulnérables dans le Sud global.

Parfait, alors voilà un lien ici que vous voyez à l'écran qui peut vous permettre de vous présenter en tant que membre. C'est un processus de candidature qui va vous permettre de remplir un formulaire de candidature pour NCSG, NCUC et NPOC. Si vous êtes une organisation, vous avez un seul formulaire qui vous permet de vous porter candidat pour ces trois organisations.

Je reviens un peu arrière, il me semble avoir oublié de dire quelque chose.

Nous travaillons actuellement dans groupe qui s'appelle SubPro IRT, équipe de révision des procédures ultérieures, nous travaillons avec la communauté et nous en parlerons au cours de notre séance

de jeudi après-midi. Nous avons aussi une séance mardi à 13 h, nous allons parler de ce que nous avons fait, de ce que nous avons fait au niveau du guide de candidature, évaluation de priorité communautaire, ce type de choses. Vous pouvez y participer si cela vous intéresse.

Est-ce que vous voulez ajouter quelque chose ?

CALEB OGUNDELE

Bien, je suis le président du groupe de sensibilisation et de participation, j'étais un boursier avant. Je peux vous dire un peu que je comprends ce que vous vivez, je crois que NPOC, NCUC, GNSO, tout cela paraît un peu compliqué, mais ne vous inquiétez pas, c'est votre première réunion.

Une des choses qui m'a été utile, personnellement, lors de ma première réunion de l'ICANN, j'ai commencé à poser des questions bêtes dans les couloirs. En fait, ce ne sont pas des questions bêtes, ces questions ont été très importantes dans mon évolution.

Donc je vous recommande, si vous voulez devenir membre de NPOC ou NCUC, participez aux réunions, lisez la liste de diffusion, vous avez des mentors ici qui peuvent vous aider, posez-leur des questions, demandez-leur si cela peut être une bonne réponse à un commentaire public qui a lieu, si vous pouvez le soumettre, ce qu'il en pense.

Je pense que vous pouvez échanger avec la communauté, faites-moi confiance, si vous voulez vous joindre à un de ces comités,

venez nous voir et nous pourrions vous expliquer comment vous joindre et être actifs.

Nous avons beaucoup de conseillers de NCUC, qui sont membres du conseil, nous avons aussi des membres du leadership dans la salle, je vois Bruna et aussi notre président de la partie politiques, Tom. Donc il y a quelqu'un qui va pouvoir vous aider. Il vous faut simplement aller voir les personnes et poser des questions.

Et j'étais boursier à l'époque avec Tom et nous appartenions au même groupe. J'espère que notre histoire peut vous inspirer.

SIRANUSH VARDANYAN

Merci. Nous allons passer aux questions. Nous avons le temps.

RAFIK DAMMAK

C'est un peu un questionnaire, première question : à quelle chambre appartient le NCSG ? Chambre des parties non commerciales, chambre des parties non contractantes ? La réponse est la chambre des parties non contractuelles.

Ensuite, que veut dire NCSG ? Plusieurs possibilités. Allez-y ?

NON IDENTIFIE

Chambre des parties prenantes non commerciales.

RAFIK DAMMAK	Ensuite, est-ce que le NCSG représente la société civile au sein de la GNSO ? Oui ou non ? Vrai, très bien. Qui peut se joindre à nous ?
SIRANUSH VARDANYAN	Vous voulez dire au NCSG ?
RAFIK DAMMAK	Oui, au NCSG. Alors tout ce qui est ici, parfait. Combien de conseillers nous pouvons élire ? Allez-y.
NON IDENTIFIE	6
RAFIK DAMMAK	C'est la bonne réponse, très bien. Parfait, merci beaucoup. Vous avez trouvé toutes les bonnes réponses. Maintenant nous sommes prêts à répondre à vos questions.
SIRANUSH VARDANYAN	Vous avez la possibilité de vous exprimer, nous avons Om, Tinauade, et la dame.
DIPSY DESAI	Bonjour, je suis boursier ICANN84, j'ai une question, peut-être stupide, pourquoi le site web a un TLD qui vient d'Islande ?

RAFIK DAMMAK

Alors, pourquoi nous avons choisi un ccTLD plutôt qu'un gTDL, un code pays. Je crois que ça date. Et peut-être que vous avez une meilleure réponse que moi ?

TAPANI TARVAINEN

Oui, il faut remonter dans l'histoire. NCSG était déjà pris, donc il y avait une association pour les cheminées, c'était la guilde des États-Unis qui avait déjà ce site web, donc à l'époque, je n'étais encore là. Le site web n'était pas disponible, c'est pour cela qui nous avons IS. C'est très bien aussi pour la protection le respect de la vie privée.

OM PRAKASH SHARMA

Bonjour, je suis NextGen. Comment le programme est-il différent pour les ASP et est-il différent de celui de l'ICANN ? S'il y a un groupe de population autochtone a un site web et différentes langues, comment le NCSG peut soutenir cette initiative ?

SIRANUSH VARDANYAN

Je n'ai pas bien compris, ASP ?

OM PRAKASH SHARMA

Oui.

SIRANUSH VARDANYAN

C'est un programme de candidature pour les nouveaux gTLD.

OM PRAKASH SHARMA

Comment c'est différent de ce qui a été présenté ?

RAFIK DAMMAK

C'est la même chose, ce que nous disons ici c'est que nous avons ce programme et que nous le soutenons. Lorsque c'était le premier programme de gTLD, en 2012, nous avons défendu le soutien aux candidats, parce que nous avons observé que cela créait beaucoup de barrières pour les personnes qui ne sont pas familières du programme ou qui sont des populations autochtones.

Nous sommes contre ces barrières, au niveau linguistique, etc., nous voulions soutenir les candidats dès la première série. Et peut-être que Pedro pourra nous donner plus d'informations à ce sujet. Nous avons fait des plaidoyers pour un meilleur accès.

PEDRO LANA

Bonjour, je suis représentant et nous avons en effet beaucoup d'aspects concrets pour travailler avec ces organisations et travailler au programme et au livret de candidature. Il est disponible en plusieurs langues et nous avons voulu qu'il soit plus simple et adapté à la société civile de plusieurs régions du monde. Nous sommes également là pour apporter des conseils. Donc si vous avez des questions ou des problèmes par rapport à la terminologie de l'ICANN et autres, vous pouvez nous contacter, il y a tout un écosystème et nous pouvons vous aider dans les étapes

et processus pour faire un dossier de demande pour un soutien au dossier de candidature pour un nouveau gTLD.

SIRANUSH VARDANYAN

Question suivante ?

TINUADE OGUNTUYI

Merci. Je suis du Nigéria, boursière ICANN84. Professionnellement, je travaille avec des populations autochtones et avec une fondation au Nigéria pour les femmes, pour que les femmes soient plus dans les mathématiques et la technologie. Je suis l'ICANN depuis pas mal de temps et je vois que vous avez un côté commercial et un côté société civile, pourquoi avez-vous les deux ? Étant donné qu'il y avait une connotation commerciale au départ, je ne me suis pas beaucoup intéressée à votre association, mais maintenant je comprends mieux ce segment commercial.

Je suis dans une entité commerciale, mais est-il également possible que je me joigne à NPOC ?

RAFIK DAMMAK

Vous ne pouvez pas être membre de deux unités constitutives en même temps. Une seule unité constitutive à la fois. Sinon, cela va être un conflit d'intérêts, vous allez participer aux débats et aux votes, donc vous ne pouvez pas faire partie de deux unités constitutives. Donc le conseil de la GNSO veut garder cette structure.

C'est la même chose pour les membres individuels.

Mais je crois que l'ISPCP est seulement pour les organisations. C'est une limite pour éviter les conflits d'intérêts qui pourraient exister, pour ne pas participer au vote des deux côtés à la fois, aux discussions d'un côté et au vote de l'autre côté.

SIRANUSH VARDANYAN

Ensuite ?

JASMINE KO

Bonjour, je suis boursière ICANN 84. Je travaille dans une entité à but non lucratif, je suis intéressée par en apprendre plus sur votre groupe. Mais je me demande, pour les thématiques dont vous avez parlé, est-ce que vous pourriez prioriser un peu ce dont vous débattiez ? J'aimerais mieux comprendre la dynamique de vos discussions et quels sont les thèmes de vos débats.

RAFIK DAMMAK

Bonne question. On essaie de prioriser, en effet, parce que nous sommes tous des bénévoles et nous essayons de prioriser ce dont on parle durant nos appels, toutes les trois semaines. Nous avons une liste de diffusion et nous faisons des appels et je crois que cela est en rapport avec le conseil de la GNSO. Donc on travaille au développement des politiques de la GNSO, aux différentes pistes de travail qui existent. Et on essaye de prioriser ce qui est le plus

important. Et cela peut être différent par rapport aux autres groupes.

Donc on priorise, en effet, et on développe des personnes qui vont être responsables d'une thématique précise. Voilà comment nous travaillons, nous avons différentes PDP, qui ont pris longtemps. On est passé à la mise en œuvre. Par exemple, pour SupPro, pour la mise en œuvre, on a parlé de l'utilisation malveillante du DNS aussi, c'est quelque chose qui va revenir vers nous d'ici peu et nous allons travailler nos positions sur ce point. Même si nous avons essayé de résumer, auparavant, dans un document nos points de vue. Mais on ne sait pas quand ce processus va être relancé.

Mais, en effet, nous priorisons notre tâche et nos thématiques. Et il y a une participation à des groupes de travail, un développement de positions différentes. Mais la participation dans les PDP va dans les deux sens, il y a les débats, les groupes de travail, on a des représentants dans les groupes de travail, il y a un partage des mises à jour. Ou bien on peut travailler avec les commentaires publics.

C'est ce qui compte pour nous, par exemple les droits humains dont on a parlé tout à l'heure, ça va être une priorité et voir également ce qui arrive au niveau de la nouvelle série de gTLD. La révision des révisions à l'ICANN également est une thématique très importante qui nous préoccupe et nous interpelle.

C'est comme cela que nous priorisons nos positions.

SIRANUSH VARDANYAN

Tomslin ?

TOMSLIN SAMME-NLAR

Merci, je crois que vous avez couvert à peu près tout. Parfois ça dépend de ce qu'il se passe au conseil de la GNSO. Nous devons absolument prioriser et contribuer au processus. Mais toutes les thématiques ne pourront pas être abordées, parce que cela dépend véritablement de ce qu'il se passe au conseil de la GNSO. Parce que nous n'avons pas assez de ressources pour tout couvrir. C'est vraiment les priorités du conseil de la GNSO.

SIRANUSH VARDANYAN

Merci, Tomslin. Prochaine question.

CHARBEL HAJJ

Bonjour, je suis boursier et j'ai une question pour le groupe des entités non commerciales. Comment pouvez-vous avoir un impact par rapport aux entités commerciales sur les décisions de l'ICANN ?

RAFIK DAMMAK

Comment nous influençons, c'est une très bonne question. Tout d'abord, on a parlé de l'appartenance au conseil de la GNSO, on a une influence très nette à ce niveau, par exemple sur les politiques des gTLD, nous gérons les processus, lancer ou non les PDP, les

priorités développées. On peut partager ainsi nos décisions et nos positions.

Nous avons également des petites équipes qui travaillent et creusent, des groupes de travail également. Et on nomme des représentants qui participent aux débats et qui défendent certaines positions, qui travaillent au processus également.

Nous participons de cette manière, car nous faisons partie du conseil de la GNSO, c'est formel et cela nous donne de l'influence.

Par ailleurs, en tant que NCSG on peut participer aux réunions et, comme aujourd'hui nous avons travaillé sur le RDRS, on peut débattre avec d'autres organismes et organisations, avec la communauté de l'ICANN, on peut essayer de trouver des positions communes et on peut essayer d'influencer également d'autres entités.

Et nous avons la capacité dans la communauté au sens large, d'avoir des communications formelles avec le CA, poser des questions et indiquer nos positions au CA. Mais, faire partie de la GNSO est très important, c'est dans les textes statutaires de l'ICANN que la GNSO est reconnue comme ayant un rôle essentiel et nous avons également, dans la même chambre, les entités commerciales et nous pouvons également nommer un membre du CA.

Voilà ce que nous avons comme ressources. Parce qu'il y a les entités commerciales qui ont plus de ressources, il faut le dire, c'est

leur travail que de venir à l'ICANN et de défendre leurs positions. Nous, nous sommes des bénévoles, c'est la différence, on prend sur notre temps libre. Et on est là pour la société civile avec d'autres organismes, mais le DNS n'est pas toujours la priorité. Ils savent que c'est important, mais il y a d'autres priorités aussi.

Donc on est content quand il y a d'autres organismes qui se joignent à nous et ils nous aident à bâtir des positions plus fortes.

Donc il y a la question des ressources qui se posent en comparaison avec les entités commerciales, mais nous faisons de notre mieux. C'est pour cela qu'on a aussi besoin de nouveaux volontaires, cela permet de participer véritablement, de faire des activités de plaidoyer. Ce n'est pas David et Goliath, mais nous avons des ressources limitées, mais on peut quand même avoir de l'influence.

Je parlais des impacts des droits humains, on en a vraiment beaucoup parlé et c'est devenu quelque chose qui intéresse beaucoup de monde, on a été les premiers à en parler et attirer l'attention sur ce point.

Je ne sais pas si quelqu'un veut rajouter quelque chose ?

PEDRO LANA

Oui, un exemple rapide. Une question liée à l'utilisation malveillante du DNS, je sais qu'il y a des gens qui travaillent sur cela. Donc le NCSG s'occupe des droits des titulaires de nom de domaine, des mécanismes d'atténuation de l'utilisation malveillante du DNS, par exemple la censure, les risques

concernant la liberté d'expression, d'autres choses. L'IDRS, les gens essayent d'obtenir des informations sur les titulaires de noms de domaine pour exercer une censure ou poursuivre des activistes et porter atteinte à la liberté d'expression dans leur pays, donc c'est important.

SIRANUSH VARDANYAN

Merci. Quelqu'un d'autre veut prendre la parole ?

HAYDER HAMZOZ

Merci. Je suis de l'Irak, je suis un nouveau boursier, je représente des organisations à but non lucratif et je voudrais poser une question sur l'impact. Est-ce que vous avez des politiques écrites où le NCUC joue un rôle important dans les décisions de l'ICANN.

SIRANUSH VARDANYAN

À qui posez-vous la question ?

HAYDER HAMZOZ

NCUC.

SIRANUSH VARDANYAN

D'accord.

AMINE HACHA

Je vais donner la parole à Pedro ou à la personne qui souhaite répondre, peut-être.

PEDRO LANA

Pourriez-vous répéter la question ?

TOMSLIN SAMME-NLAR

Je vais répondre au nom du NCUC. Le NCUC élabore des politiques dans le cadre du NCSG, donc la façon dont le NCSG opère, cela permet aux unités constitutives d'élaborer des politiques ou d'analyser les politiques. Nous avons un comité de politiques dans ce sens.

En termes spécifiques et tangibles du travail du NCSG et de l'influence que cela peut avoir sur le NCUC, je vais vous donner un exemple. Comme cela a été déjà dit, la GNSO a maintenant demandé une évaluation des droits humains de toutes les élaborations de politique et des processus sur lesquels travaillent les groupes et des recommandations dans le cadre de ces processus. C'est quelque chose que le NCSG réalise actuellement et on fait la proposition à la GNSO. Il s'agit d'une méthode de travail qui avance, c'est un exemple.

Nous avons un autre exemple, comme la politique de transfert et la révision de la politique de transfert qui a été récemment mise en œuvre et adoptée par le conseil et qui siège avec le conseil pour l'adoption. Donc quelques exemples.

On a parlé de SubPro, des procédures ultérieures, on a parlé du programme de soutien pour les nouveaux gTLD et on a donné des exemples.

SIRANUSH VARDANYAN

Merci beaucoup. Une dernière question ?

MACIEK PIASECKI

Bonjour, je suis un boursier, j'ai été journaliste dans le cadre des droits de l'homme et je vais être assez large dans ma question. Vous pouvez toutes et tous y répondre.

Quelle est la plus grande menace dans le cadre des politiques d'internet et est-ce que cela rentre dans le cadre de l'ICANN ?

RAFIK DAMMAK

Qui veut répondre à cette question ? Bruna ?

BRUNA SANTOS

Bien, je vais en profiter pour répondre. J'appartiens au NCSG, je suis un des conseillers de l'organisation de soutien générique et je travaille aussi dans le domaine des droits humains.

En ce qui concerne l'ICANN, le principal risque serait cette tension qui existe entre la propriété intellectuelle et le droit ou la liberté d'expression, les intérêts commerciaux liés à restriction de la liberté d'expression ou ce type de choses.

Le contenu ne correspond pas à la mission de l'ICANN, mais ce n'est pas quand même quelque chose qu'on ignore, on en parle. On essaye de modifier certaines choses. Par exemple, il y a un groupe de la GNSO qui essayait de modifier la définition de l'utilisation

malveillante et inclure des contenus, pour inclure des contenus qui sont négatifs. Et puis la question de la protection de la vie privée, c'est pareil, pour les différences dans les juridictions et le GAC, en général, on essaye de voir l'importance de différentes questions liées à la liberté d'expression, etc.

SIRANUSH VARDANYAN

Oui ? Allez-y.

SAMEER GAHLOT

J'ai une question, je voulais confirmer la capacité de tout le monde de se joindre au NPOC. Vous êtes une organisation qui travaille sur les gTLD ? Vous travaillez sur les noms de domaines, mais cela veut dire quoi ?

CALEB OGUNDELE

Nous travaillons sur la sensibilisation, si vous voulez je peux en parler avec vous après la réunion. Cependant, nous vous donnons seulement un aperçu, si cela vous intéresse si vous êtes .ORG, si vous êtes un représentant de votre organisation, nous pouvons regarder votre site et si vous répondez à ce qui concerne l'écosystème du DNS, à ce moment, vous pouvez devenir un de nos membres.

Je serais ravi d'en parler davantage avec vous si vous n'êtes pas une organisation à but lucratif, nous pouvons voir si vous pouvez devenir un membre. Venez me voir après la réunion. Merci.

SIRANUSH VARDANYAN

Miracle ?

MIRACLE ONEYBUCHIM

Bonjour, je suis boursier de l'ICANN84 et je vous demanderais de me préciser un peu le travail qui est réalisé avec la GNSO et pour l'unité constitutive d'intérêt commercial, pour l'utilisation malveillante du DNS, comment vous faites pour gérer cela tout en respectant la liberté d'expressions. Quand vous avez des problèmes dans ce domaine, parce que je sais que le NCUC travaille beaucoup dans le domaine de la liberté d'expression et vous essayez aussi de prévenir l'utilisation malveillante du DNS. Comment vous arrivez à un consensus avec les autres organisations ? Cela m'intéresse.

Mais si le NCUC est ce qui m'intéresse, je voudrais le confirmer, c'est pour cela que je vous pose cette question.

RAFIK DAMMA

C'est une question pour le NCSG. Nous devons travailler avec les groupes, pour qu'ils coopèrent et chacun peut avoir une position différente. Pour l'utilisation malveillante du DNS, il est clair que nous n'avons pas vraiment de points communs, car eux proposent et nous faisons un plaidoyer. Mais nous essayons de trouver un consensus. Nous avons eu une réunion avec eux hier et nous voulons tenir compte de leur point de vue, des fois ils font pression pour telle chose et nous donnons notre opinion, on leur explique.

Bien sûr, il y a des risques, mais nous voulons un équilibre et un consensus. L'élaboration de politique se fait au sein des groupes de travail. Pour le moment on en est encore à la discussion, à l'échange d'information pour parvenir à une compréhension mutuelle. Ensuite, lorsque ces politiques sont mises en œuvre, que les PDP et les groupes de travail ont leurs représentants et qu'ils commencent à discuter, quand ils doivent trouver des points communs en termes de recommandation de politique, chaque groupe va essayer de faire des propositions et ça marche comme ça.

Nous savons que nous ne pouvons pas trouver un point commun ou un consensus sur certains thèmes. C'est normal. Ici, ce qui compte, c'est voir comment bâtir un consensus sur les points. Des fois ce n'est pas possible, mais nous devons reconnaître l'existence de ces questions, nous devons essayer de parvenir à un dialogue entre groupes de travail. On ne nie pas qu'il y a un problème, on cherche un équilibre et de trouver une certaine sécurité, quelque chose qui nous permette de protéger les droits de chacun. Donc étape par étape, nous essayons de parvenir à un consensus.

Bien sûr, vous pouvez nous rejoindre dans un groupe et si vous répondez aux critères spécifiés. Par exemple, si vous êtes intéressé par ce qui est non commercial, si cela vous intéresse, si vous vous joignez à nous en tant qu'individu et que vous avez un nom de domaine, vous pouvez voir le formulaire de candidature, ensuite on peut voir votre secteur et le groupe dans lequel vous serez le

plus apte à travailler. En tout cas il y a plusieurs groupes et vous pourrez voir.

SIRANUSH VARDANYAN

Merci pour les questions. Rafik, un dernier mot ?

RAFIK DAMMAK

Avant de clore la séance, peut-être NCUC ou NPOC veut prendre la parole ?

SIRANUSH VARDANYAN

Quelques secondes à chacun.

JUAN MANUEL ROJAS

Si vous voulez vous présenter comme membres, je serai là-bas au fond, après la réunion, venez me voir et on peut parler ensemble à la fin de la séance. N'hésitez pas à venir nous voir, beaucoup de personnes sont avec nous et vous pouvez échanger avec eux.

AMINE HACHA

Je dirais la même chose, merci d'être ici et de votre intérêt.

RAFIK DAMMAK

Merci, n'hésitez pas à vous joindre à nous. Mardi nous aurons plusieurs séances, de nombreuses discussions. Cela commence à 9 h. Merci. Et, à nouveau, si vous voulez échanger avec nous, ici

maintenant, avec les personnes qui sont dans la salle, n'hésitez pas, nous serons ravis de pouvoir échanger avec vous.

SIRANUSH VARDANYAN

Merci, Rafik, merci à tous. Nous avons beaucoup de représentants des groupes non commerciaux, levez-vous pour qu'on puisse vous voir. Toutes ces personnes viennent du programme des boursiers, ils peuvent bien comprendre votre situation, n'hésitez pas à aller les voir, posez-leur des questions.

Et si vous trouvez que cela vous intéresse beaucoup, entrez dans cette communauté.

Nous allons clore notre séance et nous nous retrouverons avec la dernière séance la communauté At-Large et nous entendrons parler des utilisateurs finaux et nous allons aller dans la salle At-Large où nous étions ce matin. On s'y retrouve dans 30 minutes. La réunion est maintenant terminée. Merci.

[FIN DE LA TRANSCRIPTION]